雲埠新聞

保守黨競選熱烈

第芬碧架訪華區聲明借助鄭天華

露天演講十五分鐘簡述執政綱

（雲訊）進步保守黨領袖第芬碧架於昨（五）日正午十二時乘飛機抵達國際機場，由各界代表恭迎，分乘汽車直抵女皇戲院，昨日華埠青年醒獅團已先抵達該院表演精采節目以示歡迎，不多時人如潮湧，全院滿座，在門外聽衆仍約有數百人，第氏登台演講發表政綱，時不停博得掌聲。直至下午二時第氏專誠拜訪華埠各界及發表簡短政策，中華總會館派出黃孔阜，馬壽允。岡州青年團廖盛炤，曾國雄。恩平青年會鄭烱光，蔡新强。南平別墅鄭齊滋，岑崇敦。藝林社林普安。洪門體育會呂頌韶，關文剛。華裔同兵會李德權及禺山公所等代表暨各界人仕。由擁護鄭天華競選委員會全體職員領導恭迎，中西記者，電視，電台特派專員到場採訪及攝影，空前熱鬧，馬路兩旁萬人空巷。首由鄭天華律師介紹第氏與各界代表相見，繼由第氏演講，由主席林兆光任傳譯及答謝。略謂本人一向主張各種族人權一律平等，對於移民問題決廢除過去不平等之條例，務使各種族得到同等待遇。養老金決增至每月加金一百元，離開加境者一律繼續享受。現在國家需材孔亟，鄭天華君才華器宇，年青有爲，也最適合代表雲中區國會議員，勵助國政是不可多得之人才，如果本人將來重畀國鉞，亦須借重鄭君擘劃，特別要求各界一致投鄭天華一票。因爲時間短促，匆匆與各界代表握別，第氏態度和藹可親，具有偉大民主風度云。

昨三日由雲埠來域訪問，偕同域多利區國會議員高維斯及其競選委員會職員多人，聯袂訪問僑界領袖，並邀請各僑領名流在此間富香酒樓午餐歡敘。席間請匿古遜部長演講，略謂：加拿大之東方文化，由西而東，域多利實爲華人文化之發祥地，域多利僑社之光榮史蹟及此間華人之敦厚作風，實爲僑社之表率，繼謂：自由黨執政期內對華人移民之寬大與保守黨執政期間之歧視不能同日而語，列舉近來入口之華人數字以爲對照，籲請僑界人士明辨是非，於本月八日選舉期間予以自由黨之支持，旋介紹高羅斯大衛與大衆相見。高氏曾爲海軍艦長廿六年，對華人尤爲友善。是日被邀參加者計有李惠賢大婦，關祝華大婦，李毓芬夫婦，周逸經夫人，李衆森，李東海，林樹森，黃保華，謝長福，余超平，周德基，李惠全，黃亮明，周伯昌，林灼如，周子森，林穩穩夫人，聶瑞錦女士等廿餘人，席間由中華會館主席李惠賢致歡迎詞。

華區自由黨辦事處捐助洪体回兵僑校

（雲訊）自由黨華區辦事處發出消息：加國首相於昨廿九日來雲埠華區訪問舉行全僑歡迎大會，深蒙雲埠洪門體育會派出醒獅團，華裔同兵會派鼓樂隊，及華僑文彊兩校派歌詠團參加巡遊歡迎，有助促進國民外交，提高華僑地位，該以上述各團體熱心僑益，辦事處全人深爲感激，特捐助上列每機構經費五十元，不日可由該處送上有關機構接收云。又昨刊文彊學生黃達簡小姐代表向移部長匿古臣夫人獻花，誤寫爲黃達蘭，及漏登漢升體育會代表黃良，開平會館代表李炬悅，黃堃俠，特此更正，希爲原諒。

匿古遜昨訪域多利

爲自由黨競選介紹

（域多利訊）移民部長匿古遜，於

匿古臣謂自黨中養老金計劃有利大衆

（雲訊）雲中區自由黨華區辦事處發出消息：近日來有很多華僑關懷自由黨對養老金增加問題。該辦事處負責人曾請移民部長匿古臣先生解釋。匿部長謂自由黨增之養老金計劃，對加國人民有利益。因自由黨政策，認定無資產，無入息之貧窮人民，應予資助。日前七十五元之養老金，雖不是十分充裕，但可生活够用。自由黨政府認爲貧窮無靠之人民，需要必應予資助，增加養老金至每月一百元，甚至一百式十五元，但自由黨認爲富有者，不需增加，以免浪費人民金錢。

匿部長認新民主黨提出所有加國公民不論貧富，均可由六十五歲起一律增加養老金每月廿五元，是一種不負責任的宣傳。新民主黨自知無能組織下屆政府，只是利用甜言蜜語來爭取選票。若下屆他們得有廿個席位，已是幸運。

保守黨提出凡七十歲以上之人民一律增加廿五元，亦不分貧富，他們的用心亦與新民主黨一樣。匿部長深信人民不會忘記在一九六二年保守黨時代處理國家財庫之情形，那時國家經濟入不敷支，連失業保金存金，亦支空崩潰。

域埠祝中山百歲誕

（域埠訊）域多利中華會館主辦全僑慶祝孫中山先生百歲誕辰大會，提前於本月七日（星期日）下午二時在此間麥花遜大戲院舉行，屆時駐雲總領事凌楚珣及副領事向恃思前來助慶，大會節目由余紹平主持，李惠賢爲大會主席，除敦請陳德恩博士主講「孫先生事蹟與遺教」外，並放映粵語名片「香銷十二美人樓」一片以娛僑衆，會後於是日下午六時在晉美酒樓舉行公宴，赴席券每張三元，各僑團商戶均有代理云。

警車高速追獲匪車

起出賍物搜得槍械

（雲訊）於昨四日凌晨，一輛匪車被警察以高速度追獲，搜得子彈及武器。匪車前座放有子彈之鎗，後座亦有同樣武器，並約有八百發的子彈凌亂放置在車內。

車倉內並有價值七百元的酒，手鐐，工具，鐘，望遠鏡，無線電機，廿五筒香烟，及三百元現欵。

匪徒棄車逃走，爲警犬追踪四個街位始拘獲，後來並在該疑犯之家搜出若干數的香烟及約五十元的輔幣。

李協勝翁定期出殯

（域訊）老僑李協勝翁，中山二區沙栅下村人，來加五十年，前服務杏芳餅家多年，近因年老退休，昨十月中旬，舊症復發，隨入西醫院調治不幸，藥石無靈，竟於去月三十一日去世，享壽七十有六歲，其生前爲人和藹，樂善好施，歷仕崇義支部書記職，親友聞訊，深爲惋惜，定於月之十三日下午一時，假座係活殯儀館，舉行出殯歸土禮，由崇義會料理其身後事，卜葬來來墓園云。

雲域將對省府讓步

（雲訊）雲市長烈提日昨指出，若省府仍將公共汽車營業權，交由水電當局經營，則雲域兩市將對省府作若干讓步，該兩市同時又提出，要求省府相派獨立的委員會來研究稅收及估計制度，希望給予兩市更多歡項用作公共事業。

雲埠民治黨達權社聯合通告

爲通告事：本支部昨夜全加總支部函告關於總支部明年主任委員候選人事宜遵章應由本支部舉出候選人五名，並復選大漢公報事宜，本支部與達權社議訂於是月六日（星期六）晚八時在本黨部禮堂召開全體黨員社員大會，即報告各部數目。統請黨社全體男女黨員社員。依時出席。共策進行爲荷。此佈。

雲埠洪門民治黨
達權社支部同啓

中華民國五十四年十一月四日

MRS GUY CHONG
Conservative
Candidate
Vancouver East

CHONG [X]

張繼夫人
保守黨雲東區候選人
請投張繼夫人一票

今晚雨中有雨
明日天陰
高溫度五三 低溫度四二

天氣

雲域高等華人

華新書局

命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

世界性生活四冊白衣書四元零五 千里山歷奇重愁俊人著二元七五 性慾誌異二冊觀齋主著三元六 四個夏天九毫 離情九毫梓人著 職業情人 俊人著 一元一毫 中國同性戀秘史式冊齋主二元七 男女性事新知白衣著 壹元壹五 慾海異聞錄觀齋主著 二元零五 變態性生活觀齋主著 二元零五 慾海奇女子 王孫著 一元六毫 古代採補術奇觀齋主著 一元三五 應召女郎 王孫著 一元八毫 中國性學術 觀齋主著 五毫 天堂鏡像 俊人著 一元九毫 心弦集 黃卓明著 九毫 污流 俊人著 二元一毫 無葉的玫瑰 依盛著 一元三五 垂死天鵝 依盛著 一元叁毛五 亂世文章 朱子家著 壹元一毫五 英文太極拳陳炎林著 精庄四元五

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元 金鵰龍紋廿六冊柳殘陽著十三元 繡春鏡武林冊冊金童著十元五毫 劍嘯荒涼雲中岳廿四冊 九元六 芙蓉旌卡一冊諸葛青雲三元八五 巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五 玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫 劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元 五尊月冊六冊歐陽生著十四元四 海角瑯樓廿二冊秋夢痕著八元八 斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三 血路十八冊田歌著 六元三毫 索心劍金庸著六冊 式元一 仙鶴神針全七十冊金童廿四元五 八駿飛車十豐冊申皇著三元八五 銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五 劍氣飛倪匡著 廿冊 七元 鬼箭神棋倪匡著卜一冊三元八五 黑女俠巧奪死光銀魏力香七毫五 林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

雙照樓詩詞稿 連史紙 陳孝威著
爲甚麼失去大陸 汪精衛遺著 二冊四元
元九五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

實業燕梳有限公司
實業燕梳有限公司
伍澤濤 伍澤森 伍澤濤
所務專業英秀華資
辦事處電話 MU. 2-5284
308 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶福 HE. 4-2219
本號有新住家屋柏文樓字出賣，請留意本號或書信詢問
每日接到新盤屋宇樓房應市

鍾天賜

新盤屋宇樓房應市

㊀任區商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤濤

㊁在佐治街近華埠，美麗華貴四大廳房屋，寬大殘廳，新式煙汽水爐，土庫另有三房及水爐，同新屋一樣，開價壹萬叁千九百元。問鍾天賜

㊂近埠合法孖屋。兩副浴室、兩廚房。自動煖氣。一個留落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價請。請問伍澤森

㊃吩咐街。十五年新。一廳兩睡房。土庫建築。有遊戲室。坐落潤大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋寬敞潔淨。取價一萬二千九。伍澤森

㊄近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤濤

㊅近域多利。大廳房觀住家屋三個睡房。內部觀新。新屋頂新水爐新熱水缸。近學校交通。九千八百元開價。銀期可隨時充滿。問鍾天賜

㊆近埠平觀住家屋。士憲古墻身。自動熱水煖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤濤

㊇北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。價錢銀期有商量。問伍澤森

㊈乃磨夾差利街，大大廳房三個睡房，內部美麗潔淨又華貴，全土庫自動煖汽，新式寬大廚房，開價萬九千九白元。先到先得。問鍾天賜

㊉乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九白元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地点。問鍾天賜

㊉近埠雜貨店生意連賣業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤濤

㊉九英畝大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急賣。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森

㊉埠邊小鎮雜館。每日生意九十餘元。一切家具新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤濤

（本號每日接到有新住家屋招文樓宇及各項生意出賣。請惠臨本號或電話詢問）

代理蒸梳

火燭、盜竊、搶劫、打鬼、汽車、蒸梳、收費低廉、服務週到、歡迎惠顧。

達雲戲院
【暨光電影社】

十一月六日（星期六）
古裝歌唱片
(一) 光緒皇傳
新馬仔 鄭碧映
文彝諧趣片
(二) 傻偵探
白露明、胡楓

十一月七日（星期日）
首次放映古裝歌唱名片
(一) 血掌印
半日安 觀永伯 吳君麗 任劍輝
天下第壹奇案 拍成第壹奇片
故事動人 句句動人心弦
(二) 可憐的媽媽
七官筠 張瑛

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋、信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項、協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件、其他各種業務委託洽詢事項均竭誠效爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

返港過新年 空前大減價
機會難逢 幸勿錯過
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市
來香港來回船票由 五百七十六元 加拿大
起。優待期內由「三藩市」開航船期表總統
如下：
總統船名 離三藩 抵香港
克利夫蘭 十一月十八日 十二月三十日
羅斯福 十二月二日 一月十三日
（祇設頭等）
如蒙賜顧請向各旅行社接洽或電此告白
向本公司函索即奉詳情及價目表
均理代安
OPON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

彩蝶雙飛 提前 映出
十四號禮拜日
紅線女主演之『彩蝶雙飛』現因承蒙各界僑胞催促即刻提前公映。今順從公意。先睹爲快，決定改在十四號（禮拜日）放映，聊答垂顧之盛情可也。
華民社同人恭謝

青聯 盛大放映 七彩歌舞巨片
中國歌舞
中國歌舞多姿多采
中國歌舞舉世聞名
集中全國著名舞蹈團參加演出
同場加映民間藝術片
掌中戲（七彩）
日期：十一月七日
日場一時正 三時正
夜場由六時至十時
地点：麥者市的大戲院
門口售票 歡早臨場

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.